



# DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46  
E-Mail: [dstenerife@dstenerife.eu](mailto:dstenerife@dstenerife.eu) – Web: [www.dstenerife.eu](http://www.dstenerife.eu)

Liebe Eltern,

wie in jedem Jahr freuen wir uns darüber, Ihren Kindern einen Sommerkurs **im Juli 2019** anzubieten. Falls Sie Ihr Kind dafür anmelden möchten, bitten wir Sie das anhängende Anmeldeblatt auszufüllen und **bis zum 14.06.2019** im Sekretariat einzureichen bzw. eine eingescannte Kopie per E-Mail ans Sekretariat zu schicken.

<b>Zielgruppe:</b>	Alle Kinder des Kindergartens (K1 – K3+)
<b>Zeitraum:</b>	4 Wochen (01.07 – 26.07.2019) / 2 Wochen sind ebenfalls möglich
<b>Uhrzeit:</b>	07:30 – 15:40 Uhr
<b>Ort:</b>	Räumlichkeiten des Kindergartens
<b>Organisation:</b>	Personal des Kindergartens
<b>Materialpreis:</b>	10,- Euro pro Kind
<b>Preis:</b>	380,- € für Monat / 200,-€ für 2 Wochen / Mensa: 5,-€ am Tag
<b>Anmeldezeitraum:</b>	03.06. – 14.06.2019, von 8.00 – 15.00 Uhr, im Sekretariat der Schule (Plätze sind limitiert)

Die Kinder können sich auf vielfältige und spannende Projekte freuen!

Im Sommerkurs bieten wir Angebote zu: Kreativität und Gestaltung, Rhythmik, Musik und Bewegung, Theater und Rollenspiel, Bilderbücher, Kochen und Backen, Wanderungen und viele weitere spannende Überraschungen. Ein Riesenplanschbecken und Wasserspiele sorgen für Abkühlung und jede Menge Spaß.

Wir freuen uns auf Euch!

Euer Kindergartenteam

—

Queridos padres:

Como todos los años, nos alegra ofrecerles un curso de verano en **julio de 2019**. Si desea que su hija/o participe en el mismo, rogamos cumplimenten la hoja de inscripción adjunta y la entreguen en secretaría hasta el **14.06.2019**. También pueden enviar una copia por correo electrónico.

<b>Destinatarios:</b>	Todos los/as niños/as del Kindergarten (K1 - K3+)
<b>Duración:</b>	4 semanas (01.07 – 26.07.2019) / también es posible por 2 semanas
<b>Horario:</b>	07:30 – 15:40 h
<b>Lugar:</b>	Las instalaciones del Kindergarten
<b>Organización:</b>	Profesoras del Kindergarten
<b>Precio material:</b>	10,- € por niño/a
<b>Precio:</b>	380,- € mes completo / 200,-€ por dos semanas / comedor: 5,-€ por día
<b>Plazo de inscripción:</b>	03.06. – 14.06.2019, en horario de 8.00 – 15.00h, en secretaría (plazas limitadas)

¡Los niños podrán disfrutar de variados y divertidos proyectos!

En el curso de verano ofrecemos las siguientes actividades: creatividad y diseño, ritmo, música y movimiento, teatro y juegos de rol, cuentos, cocina y repostería, excursiones y mucho más. También contaremos con una gran piscina y juegos con agua, que refrescarán y proporcionarán mucha diversión.

¡Nos alegrará contar con ustedes!

Equipo del Kindergarten



# DEUTSCHE SCHULE – COLEGIO ALEMÁN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Calle Drago, 1 – 38190 Tabaiiba Alta (El Rosario) – Tel. +34 922 68 20 10 – Fax +34 922 68 27 46  
E-Mail: dstenerife@dstenerife.eu – Web: www.dstenerife.eu

## Anmeldung für den Sommerkurs 2019

Name des Kindes: \_\_\_\_\_

Gruppe / Klasse: \_\_\_\_\_

Gewünschter Zeitraum:  4 Wochen  2 Wochen \_\_\_\_\_

Bitte Datum eintragen

Gewünschter Zeitraum  Vollzeit (zwischen 07:30 – 15:30 Uhr, mit Mittagessen)

Halbzeit (zwischen 07:30 – 13:00 Uhr, ohne Mittagessen)

Datum, Ort

Unterschrift der Eltern

## Hoja de inscripción para el curso de verano 2019

Nombre de la niña/del niño: \_\_\_\_\_

Grupo / clase: \_\_\_\_\_

Periodo deseado:  4 semanas  2 semanas \_\_\_\_\_

Periodo

Horario deseado:  Jornada completa (07:30 – 15:30 h, con comida)

Media jornada (07:30 – 13:00 h, sin comida)

Fecha, lugar

Firma de ambos padres